

SONY®

Guía del usuario

Altavoz Smart
Bluetooth® BSP60

Contenido

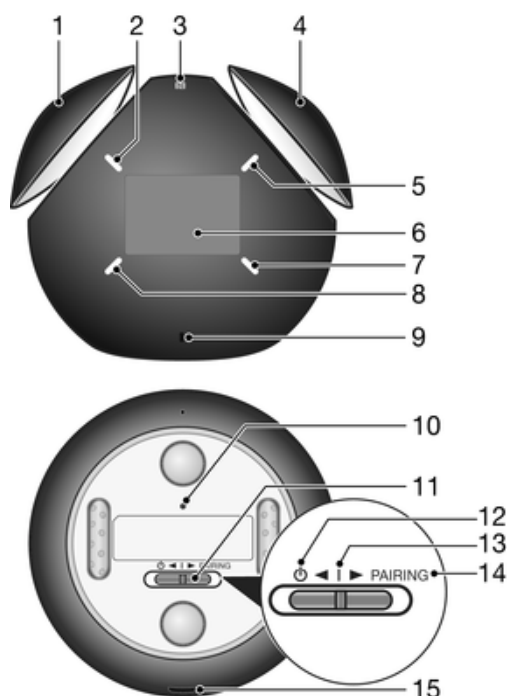
Introducción.....	3
Descripción general de las funciones.....	3
Descripción general de hardware.....	3
Conceptos básicos.....	4
Carga.....	4
Encendido y apagado.....	4
Restablecer el dispositivo.....	4
Primeros pasos.....	5
Instalar las aplicaciones necesarias en el dispositivo Android™....	5
Uso del dispositivo.....	7
Uso de comandos de voz.....	7
Realizar llamadas telefónicas.....	9
Reproducir música	9
Programar alarmas.....	10
Configurar el dispositivo para que se mueva.....	11
Pautas para el uso de la acción "Bailar con música".....	12
Resolución de problemas.....	13
¿Por qué aparece el icono de la aplicación host en la pantalla del dispositivo?.....	13
¿Qué función tienen las cubiertas de los altavoces? ¿Se pueden extraer y sustituir en caso de que se dañen?.....	13
Las cubiertas de los altavoces se levantan sin ningún motivo al utilizar el dispositivo Android™. ¿Por qué ocurre esto?.....	13
Información legal.....	14
Declaration of Conformity	15

Introducción

Descripción general de las funciones

El Altavoz Smart Bluetooth®BSP60 ha sido diseñado para hacer su vida más fácil. Cuando se asocia con un smartphone o tableta Android™, puede vocalizar información básica como la previsión del tiempo o su planificación diaria. Mediante el uso de comandos de voz, puede pedirle que realice tareas sencillas, como programar una alarma o comprobar si tiene mensajes nuevos en su móvil. El micrófono integrado admite llamadas de conferencia. Con la tecnología NFC One-touch, solo tiene que tocar con su dispositivo de llamadas Android™ compatible con NFC el Altavoz Smart Bluetooth® y podrá hablar gracias a la función de manos libres. También puede utilizar la tecnología NFC One-touch para reproducir música al instante. Y con el nuevo y divertido modo de baile, el Altavoz Smart Bluetooth® puede bailar al ritmo de la música.

Descripción general de hardware




1. Cubierta del altavoz	9. Micrófono
2. Indicador luminoso de control 1	10. Botón de restablecer
3. Área de detección NFC	11. Interruptor de encendido/apagado
4. Cubierta del altavoz	12. Posición de apagado
5. Indicador luminoso de control 2	13. Posición de encendido
6. Pantalla	14. Posición PAIRING (asociar)
7. Indicador luminoso de control 3	15. Puerto micro USB
8. Indicador luminoso de control 4	

💡 La información de compatibilidad del accesorio está disponible en www.sonymobile.com/support.

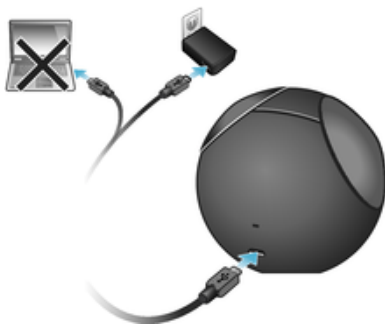
Conceptos básicos

Carga

Antes de utilizar el Altavoz Smart Bluetooth®BSP60 por primera vez, debe cargar la batería durante aproximadamente 2 horas. Se recomienda utilizar cargadores Sony.

Cuando el dispositivo Altavoz Smart Bluetooth® está encendido, el estado de la batería se muestra en la pantalla con .

Para cargar el dispositivo



- 1 Deslice el interruptor de encendido/apagado hasta la posición de apagado.
- 2 Conecte un extremo del cable USB al cargador.
- 3 Conecte el otro extremo del cable USB al puerto Micro USB del dispositivo.

Encendido y apagado

Para encender el dispositivo

- Deslice el interruptor de encendido/apagado hasta la posición de encendido.

Para apagar el dispositivo

- Deslice el interruptor de encendido/apagado hasta la posición de apagado.
- ! Cuando se acaba la batería, el dispositivo se paga automáticamente. Si esto sucede, debe deslizar el interruptor de encendido/apagado hasta la posición de apagado antes de que el dispositivo pueda empezar a cargarse.

Restablecer el dispositivo

Puede restablecer el dispositivo para reiniciarlo en situaciones en las que se comporta de forma inesperada. Cuando realiza esta acción no se pierde ningún tipo de ajuste o información de asociación.

También puede restablecer el Altavoz Smart Bluetooth® a la configuración original de fábrica. Cuando realiza este tipo de restablecimiento, se eliminan todos los ajustes. En ocasiones, esto es necesario si desea restablecer el reloj o la alarma o eliminar información de asociación de la aplicación Altavoz Smart Bluetooth®.

Para restablecer el dispositivo

- Con la punta de un clip de papel desplegado (o un objeto similar con una punta fina y larga), pulse el botón de restablecimiento y suéltelo.

Para restablecer a datos de fábrica


- Deslice el interruptor de encendido/apagado a la posición **ASOCIAR** durante 12 segundos y suéltelo.

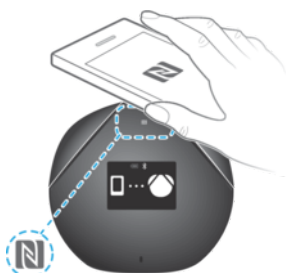
Primeros pasos

Instalar las aplicaciones necesarias en el dispositivo Android™

Para que el Altavoz Smart Bluetooth® funcione correctamente, primero debe instalar la última versión de la aplicación Altavoz Smart Bluetooth® en el dispositivo Android™ que está utilizando con el altavoz y, a continuación, tendrá que asociar y conectar los dos dispositivos. Existen dos maneras de realizar esta acción. Puede utilizar el método NFC One-touch, que inicia el proceso de forma automática, o puede utilizar el método de configuración manual por Bluetooth®. Ambos métodos requieren la instalación de la aplicación de Control por voz, que es necesaria en caso de que desee utilizar los comandos de voz.

Para configurar utilizando el método NFC One-touch

- 1 Altavoz: deslice el interruptor de encendido/apagado hasta la posición de encendido.
- 2 Deslice el interruptor de encendido/apagado hasta la posición **ASOCIAR** hasta que aparezca en la pantalla , lo que indica que el Altavoz Smart Bluetooth® está en modo asociación.
- 3 Dispositivo Android™: asegúrese de que la función NFC está activada y que la pantalla está activa y no bloqueada.



- 4 Sitúe el dispositivo Android™ sobre el Altavoz Smart Bluetooth® de modo que las áreas de detección NFC de ambos dispositivos se toquen. La página de instalación de la aplicación Altavoz Smart Bluetooth® en Google Play™ se abre automáticamente en el dispositivo Android™.
 - 5 Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para descargar e instalar la aplicación.
 - 6 Una vez que haya instalado la aplicación correctamente, inicie la aplicación Altavoz Smart Bluetooth® y siga las instrucciones para conectar el dispositivo Android™ con el Altavoz Smart Bluetooth®.
 - 7 Una vez que los dos dispositivos están conectados, el software del dispositivo se actualiza de forma automática si es necesario. Este proceso puede tardar unos minutos.
 - 8 Una vez que el dispositivo se ha actualizado, se abre una página de instalación para la aplicación de Control por voz. Siga las instrucciones en su dispositivo Android™ para instalar la última versión de la aplicación de Control por voz en el Altavoz Smart Bluetooth®.
-  Para asociar y conectar cualquier dispositivo Android™ conectado anteriormente con el Altavoz Smart Bluetooth® en otro momento, simplemente toque el área NFC del dispositivo Android™ con el área del Altavoz Smart Bluetooth®.

Para configurar utilizando el método Bluetooth manual

- 1 Dispositivo Android™: abra la aplicación **Play Store**.
- 2 Puntee el icono de búsqueda y después busque la aplicación **Altavoz Smart Bluetooth®**.
- 3 Cuando aparezca **Altavoz Smart Bluetooth® BSP60**, puntéelo. La aplicación **Altavoz Smart Bluetooth®** empezará a descargarse.
- 4 Inicie la aplicación **Altavoz Smart Bluetooth®** y siga las instrucciones relevantes para conectar el dispositivo Android™.
- 5 **Altavoz**: deslice el interruptor de encendido/apagado hasta la posición **ASOCIAR** durante 2 segundos.
- 6 Dispositivo Android™: active la función **Bluetooth®** y busque dispositivos **Bluetooth®**; a continuación, seleccione **Altavoz Smart Bluetooth®BSP60** en la lista de dispositivos disponibles.
- 7 Una vez que los dos dispositivos están conectados, el software del dispositivo se actualiza si es necesario. Este proceso puede tardar unos minutos.
- 8 Una vez que el dispositivo se ha actualizado, se abre una página de instalación para la aplicación de **Control por voz**. Siga las instrucciones en su dispositivo Android para instalar la última versión de la aplicación de **Control por voz** en el **Altavoz Smart Bluetooth®**.

Uso del dispositivo

Uso de comandos de voz

Cuando configura su dispositivo Android™ y el Altavoz Smart Bluetooth® para su uso, la aplicación de Control por voz para el altavoz se descarga como parte de la configuración. Esta aplicación debe estar instalada antes de que pueda utilizar los comandos de voz. Además, debe habilitar el comando de activación «OK, speaker» en los ajustes de la aplicación Altavoz Smart Bluetooth®. Para obtener más información sobre la aplicación de Control por voz y las funciones compatibles, consulte <http://voicecontrol.sony.net>

Para habilitar el comando "Ok, speaker"

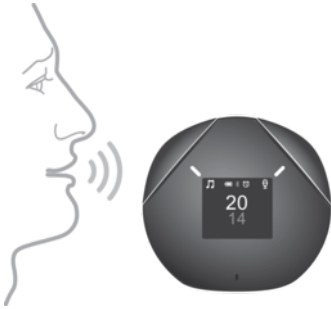
- 1 Dispositivo Android: abra la aplicación Altavoz Smart Bluetooth®.
- 2 Puntee **AJUSTES > Palabra de activación**.
- 3 Seleccione **Siempre activa**.

💡 Si solo quiere utilizar los comandos de voz mientras el dispositivo se está cargando, seleccione **Solo durante la carga** en el paso 3.

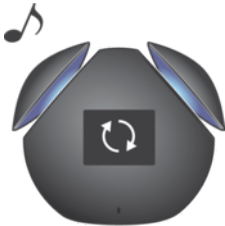
Para iniciar la aplicación de Control por voz mediante comandos de voz

- ! Antes de empezar, asegúrese de que el comando de activación «OK, speaker» está habilitado en los ajustes de la aplicación Altavoz Smart Bluetooth®.

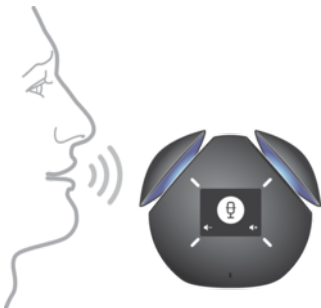
- 1 Asegúrese de que el Altavoz Smart Bluetooth® esté encendido.



- 2 Diga «OK, speaker». Si se reconoce el comando de voz, se inicia la función de control por voz y las dos cubiertas de los altavoces se levantan.



- 3 El Altavoz Smart Bluetooth® emite un pitido, lo que indica que está preparado para recibir comandos de voz.



- 4 Diga un comando de voz, como por ejemplo: «¿Qué hora es?».

- ! El comando «OK, speaker» no funciona en situaciones en las que el Altavoz Smart Bluetooth® ya está en uso, por ejemplo, cuando está reproduciendo música o leyendo la previsión del tiempo. Para iniciar la aplicación de Control por voz en dichas situaciones, toque el indicador luminoso de control 2.
- 💡 No se olvide de esperar hasta que el altavoz emita el pitido antes de utilizar comandos de voz.

Para iniciar la aplicación de Control por voz al tocar



- Toque el indicador luminoso de control 2.
- ! El comando «OK, speaker» no funciona en situaciones en las que el Altavoz Smart Bluetooth® ya está en uso, por ejemplo, cuando está reproduciendo música o leyendo la previsión del tiempo. Para iniciar la aplicación de Control por voz en dichas situaciones, toque el indicador luminoso de control 2.

Para acceder y establecer los ajustes de la aplicación de Control por voz

- 1 Dispositivo Android™: abra la aplicación Altavoz Smart Bluetooth®.
- 2 Puntee **MY APPS** y cambie los ajustes como desee.

Realizar llamadas telefónicas

Cuando el Altavoz Smart Bluetooth® está conectado a un dispositivo Android™, puede utilizar el dispositivo Android™ para iniciar una llamada y continuarla en el Altavoz Smart Bluetooth®, o puede realizar la llamada directamente desde el Altavoz Smart Bluetooth® mediante los comandos de voz. Para obtener más información sobre la aplicación de Control por voz y las funciones compatibles, consulte <http://voicecontrol.sony.net>

Para realizar una llamada

- 1 Asegúrese de que ha iniciado la aplicación de Control por voz.
 - 2 Diga «Llamar» y, a continuación, diga el nombre de la persona a la que desea llamar. Por ejemplo, «Llamar John».
- 💡 También puede marcar el número en el dispositivo de llamada Android™ y continuar la llamada utilizando el Altavoz Smart Bluetooth®.

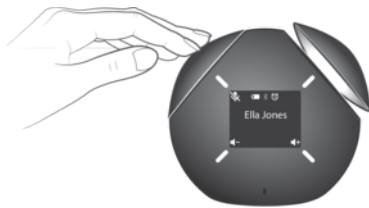
Para aceptar una llamada telefónica

- Toque el indicador luminoso de control 2.

Para silenciar o activar el sonido de una llamada telefónica

- Toque el indicador luminoso de control 1.

Para rechazar una llamada entrante



- Presione una de las cubiertas de los altavoces.
- 💡 También puede rechazar la llamada en el dispositivo Android™.

Para cancelar una llamada saliente

- Presione una de las cubiertas de los altavoces.
- 💡 También puede cancelar la llamada en el dispositivo Android™.

Para finalizar una llamada

- Presione una de las cubiertas de los altavoces.
- 💡 También puede finalizar la llamada directamente en el dispositivo Android™.

Reproducir música

Cuando reproduce música en el Altavoz Smart Bluetooth® desde un dispositivo Android™, puede utilizar tanto los controles del altavoz como los del dispositivo Android™ para administrar la reproducción de música. También puede iniciar la reproducción mediante los comandos de voz. Para obtener más información sobre la aplicación de Control por voz y las funciones compatibles, consulte <http://voicecontrol.sony.net>

Para iniciar la reproducción de música mediante los comandos de voz

- 1 Asegúrese de que ha iniciado la aplicación de Control por voz.
- 2 Diga "reproducir" y, a continuación, diga el nombre de la canción o del álbum.

Para iniciar la reproducción de música al tocar

- Toque el indicador luminoso de control 1.
- 💡 También puede iniciar la reproducción de música directamente en el dispositivo Android™.

Para pausar la reproducción de música

- Presione una de las cubiertas de los altavoces.
- 💡 También puede pausar la música en la aplicación de reproductor de música del dispositivo Android™.

Para ajustar el volumen

- Puntee el indicador luminoso de control 3 para subir el volumen o el indicador luminoso de control 4 para bajarlo.
- 💡 También puede ajustar el volumen mediante los controles de volumen de su dispositivo Android™.
- ! Asegúrese de que el nivel de volumen del dispositivo Android™ es moderado antes de conectarlo al Altavoz Smart Bluetooth®.

Para reproducir la pista anterior o siguiente

- Toque el indicador luminoso de control 1 y, a continuación, toque el indicador luminoso de control 3 para reproducir la siguiente canción o el indicador luminoso de control 4 para reproducir la canción anterior.
- 💡 También puede utilizar los controles de la aplicación de reproductor de música del dispositivo Android™.

Programar alarmas

Puede programar alarmas en su dispositivo Android™ y hacer que suenen a través del Altavoz Smart Bluetooth®. También puede programar alarmas directamente en el Altavoz Smart Bluetooth® mediante los comandos de voz. Para obtener más información sobre la aplicación de Control por voz y las funciones compatibles, consulte <http://voicecontrol.sony.net>

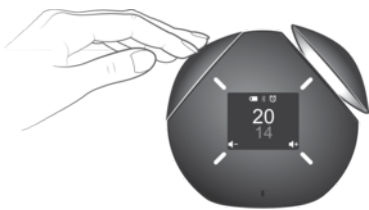
Para programar una alarma mediante los comandos de voz

- 1 Para iniciar la aplicación de Control por voz, diga "OK, speaker".
- 2 Diga un comando de voz, como por ejemplo, "Despiértame a las 7".

Para programar una alarma mediante la aplicación Altavoz Smart Bluetooth®

- 1 Dispositivo Android: abra la aplicación Altavoz Smart Bluetooth®.
- 2 Puntee **AJUSTES > Alarma** y seleccione una alarma.
- 3 Especifique la hora de la nueva alarma y ajuste la frecuencia de repetición, si es necesario.
- 4 Cuando haya terminado, puntee **Listo**.

Para aplazar una alarma cuando suene



- Presione una de las cubiertas de los altavoces.

Para detener una alarma cuando suene



- Presione las dos cubiertas de los altavoces.

Para activar una alarma

- 1 Dispositivo Android: abra la aplicación Altavoz Smart Bluetooth®.
- 2 Puntee **AJUSTES > Alarma**.
- 3 Arrastre el control deslizante situado junto a la alarma deseada hasta la posición de **ON**.

Para desactivar una alarma

- 1 Dispositivo Android: abra la aplicación Altavoz Smart Bluetooth®.
- 2 Puntee **AJUSTES > Alarma**.
- 3 Busque la alarma que desea desactivar y mueva el control deslizante hasta la posición de **OFF**.

Para eliminar una alarma

- 1 Dispositivo Android: abra la aplicación Altavoz Smart Bluetooth®.
- 2 Puntee **AJUSTES > Alarma**.
- 3 Mantenga pulsada la alarma que sea eliminar y puntee **ACEPTAR**.

Configurar el dispositivo para que se mueva

El Altavoz Smart Bluetooth® consta de dos ajustes de acción que controlan la manera en la que este responde con movimiento a su voz o a música. El ajuste de acción predeterminado es **Reaccionar a voz**. Cuando este ajuste está habilitado, el Altavoz Smart Bluetooth® reacciona ante comandos de voz y realiza ligeros movimientos. Si desea que el Altavoz Smart Bluetooth® baile al ritmo de la música, puede habilitar el ajuste **Bailar con música**. Cada rutina de baile al ritmo de la música puede durar un máximo de 7 minutos. Ambos ajustes pueden estar habilitados al mismo tiempo.

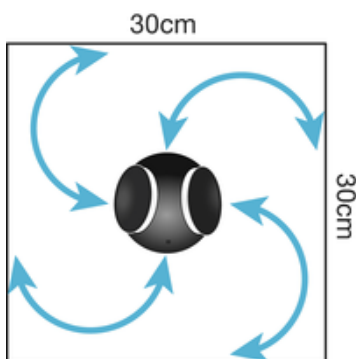
Para habilitar acciones de movimiento

- 1 Dispositivo Android: Abra la aplicación Altavoz Smart Bluetooth®.
 - 2 Puntee **AJUSTES > Acción**.
 - 3 Seleccione **Reaccionar a voz**, **Bailar con música** o ambas opciones, dependiendo de la acción que prefiera y, a continuación, mueva el control deslizante que aparece junto a la acción deseada hasta la posición **ON**.
 - 4 Puntee **ENCENDER**.
- 💡 Antes de habilitar una acción de movimiento, asegúrese de que no hay ningún cable USB conectado. Para obtener más consejos de uso, consulte *Pautas para el uso de la acción "Bailar con música"*.

Pautas para el uso de la acción "Bailar con música"

Cuando la acción "Bailar con música" está habilitada, evite el uso del Altavoz Smart Bluetooth® en los siguientes entornos:

- Ubicaciones con desnivel o ubicaciones inestables sujetas a vibraciones
 - Superficies resbaladizas
 - Alfombras gruesas
 - Superficies suaves, como ropa de cama
 - Ubicaciones expuestas a tierra, arena o polvo
 - Ubicaciones húmedas en las que haya agua o aceite
 - Exteriores
 - En el interior de coches
- ! Para evitar que el Altavoz Smart Bluetooth® se caiga al suelo desde una superficie elevada o que se dañe de cualquier otro modo cuando la acción "Bailar con música" está en funcionamiento, asegúrese de que el dispositivo tiene una superficie libre disponible de 30 centímetros cuadrados. Normalmente, el Altavoz Smart Bluetooth® vuelve a su posición original una vez que termina una rutina "Bailar con música". Sin embargo, tenga en cuenta que el Altavoz Smart Bluetooth® no volverá a su posición original si durante la rutina de baile usted realiza alguna acción que utilice el Altavoz Smart Bluetooth® directamente, como por ejemplo, detener la reproducción de música presionando una de las cubiertas de los altavoces. El dispositivo Altavoz Smart Bluetooth® no está equipado con un sensor anticaída. Asegúrese también de que no hay ningún cable USB conectado.



Resolución de problemas

¿Por qué aparece el icono de la aplicación host en la pantalla del dispositivo?

La aplicación Altavoz Smart Bluetooth® necesita actualizarse. Debe instalar la última versión de la aplicación Altavoz Smart Bluetooth® desde Google play™ en el dispositivo Android™.

Para instalar la última versión de la aplicación Altavoz Smart Bluetooth®

- 1 Dispositivo Android™: abra la aplicación **Play Store**.
- 2 Puntee el icono de búsqueda y después busque la aplicación Altavoz Smart Bluetooth®.
- 3 Cuando aparezca **Altavoz Smart Bluetooth® BSP60**, puntéelo. La aplicación Altavoz Smart Bluetooth® empezará a descargarse.
- 4 Inicie la aplicación Altavoz Smart Bluetooth® y siga las instrucciones relevantes para conectar el dispositivo Android™.
- 5 Altavoz: deslice el interruptor de encendido/apagado hasta la posición **ASOCIAR** durante 2 segundos.
- 6 Dispositivo Android™: active la función Bluetooth® y busque dispositivos Bluetooth®; a continuación, seleccione Altavoz Smart Bluetooth®BSP60 en la lista de dispositivos disponibles.
- 7 Una vez que los dos dispositivos están conectados, el software del dispositivo se actualiza si es necesario. Este proceso puede tardar unos minutos.
- 8 Una vez que el dispositivo se ha actualizado, se abre una página de instalación para la aplicación de **Control por voz**. Siga las instrucciones en su dispositivo Android para instalar la última versión de la aplicación de Control por voz en el Altavoz Smart Bluetooth®.

¿Qué función tienen las cubiertas de los altavoces? ¿Se pueden extraer y sustituir en caso de que se dañen?

Las cubiertas de los altavoces protegen el dispositivo Altavoz Smart Bluetooth® del polvo cuando no está en uso. Se pueden extraer del dispositivo si se aplica una fuerza excesiva, pero se pueden volver a encajar en su lugar si se sigue el proceso adecuado. Para obtener más información, póngase en contacto con su representante local de atención al cliente.

Las cubiertas de los altavoces se levantan sin ningún motivo al utilizar el dispositivo Android™. ¿Por qué ocurre esto?

En ocasiones, puede que las cubiertas de los altavoces se abran cuando utilice ciertas aplicaciones en su dispositivo Android™ que hacen sonidos al tocar la pantalla. Para solucionar este problema, desactive **Sonidos al tocar** y los sonidos de notificación a través de los ajustes de sonido del dispositivo Android™.

Información legal

Sony BSP60



Antes de su uso, le recomendamos que lea el folleto *Información importante que se facilita por separado*.

Esta Guía del usuario ha sido publicada por Sony Mobile Communications Inc. o su empresa local asociada, sin que se proporcione ningún tipo de garantía. Sony Mobile Communications Inc. puede realizar, en cualquier momento y sin previo aviso, las mejoras y los cambios que sean necesarios en esta Guía del usuario, a causa de errores tipográficos, falta de precisión en la información actual o mejoras de los programas y los equipos. No obstante, estos cambios se incorporarán en las nuevas ediciones de la guía. Todos los derechos reservados.

© 2015 Sony Mobile Communications Inc.

La interoperabilidad y la compatibilidad entre dispositivos Bluetooth® puede variar. El dispositivo por lo general es compatible con productos que utilizan la especificación Bluetooth 1.2 o superior y un perfil de auriculares o manos libres.

Sony es una marca comercial o una marca comercial registrada de Sony Corporation. Bluetooth es marca comercial de Bluetooth (SIG) Inc. y se utiliza bajo licencia. Todas las demás marcas son propiedad de sus respectivos propietarios. Todos los derechos reservados.

Todos los nombres de productos y empresas mencionados en el presente documento son marcas comerciales o marcas registradas de sus respectivos propietarios. Todos los derechos no mencionados expresamente aquí son reservados. Todas las demás marcas comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios.

Visite www.sonymobile.com para obtener más información.

Todas las ilustraciones son solo una referencia y no constituyen una descripción exacta del accesorio.

Declaration of Conformity

We, **Sony Mobile Communications AB** of

Nya Vattentorget

SE-221 88 Lund, Sweden

declare under our sole responsibility that our product

Sony type RD-0180

and in combination with our accessories, to which this declaration relates is in conformity with the appropriate standards **EN 300 328:V1.8.1, EN 300 330-2:V1.5.1, EN 301 489-7:V1.3.1 EN 301 489-17:V2.2.1, EN 301 489-3:V1.6.1 and EN 60 950-1: 2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011, A2:2013** following the provisions of, Radio Equipment and Telecommunication Terminal Equipment directive **1999/5/EC**.

Lund, February 2015

CE 0682



Pär Thuresson,
Quality Officer, SVP, Quality & Customer Services

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any change or modification not expressly approved by Sony may void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Industry Canada Statement

This device complies with RSS-210 of Industry Canada.

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Avis d'industrie Canada

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et, and (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.